

# 観光客の皆様へ

箱根駅伝開催時

往路:11時~ 14時頃 復路:7時半~9時半頃 国道1号(箱根山間部)交通量抑制、応援マナー向上に ご協力ください

### 第99回東京箱根間往復大学駅伝競走 2023年1月2日月往路・3日以復路

駅伝コースとなる国道 1 号(早川口付近から箱根山間部を経て芦ノ湖フィニッシュ付近までの区間)は、例年 交通規制のない対向車線も見物渋滞が発生しております。今大会も特に往路(1月2日)については、コース及 び周辺道路で例年以上の混雑が予想されます。選手や関係車両に接触するなど事故にもつながりかねず危険です ので、箱根駅伝を観戦される方、旅館等に宿泊される方、初詣に行かれる方、通過交通の車両利用の皆様にはご 不便をお掛けしますが、山間部の交通量の抑制にご協力をお願いいたします。

なお、選手の通過に際しては一時的に交通規制も行われます。開催時間帯を避けて通行するよう重ねてお願い いたします。迂回路として、無料化された箱根新道を通行して頂くか、有料道路の箱根ターンパイク(普通車 730円など)のご利用もご検討ください。

#### 箱根駅伝の応援に関するお願い

沿道で応援していただく皆様に、箱根駅伝は育てられてきました。これからも、末永く愛される箱根駅伝 でありたいと思っております。是非とも、応援マナーにご協力をお願いします。

○沿道での、大学関係者による大学名を示すもの(横断幕、旗、のぼり、タオル等)の掲出、大学新聞の配布は禁止と しております。ご協力をお願いします。

○脚立を使っての応援は危険です。

- ○横断幕、旗、のぼり等をガードレールや橋などの沿道公共物へくくりつける行為は道路交通法等に違反します。 止
  - ○自動車、自動二輪車、自転車等の車両による応援は危険であり、交通事故や交通渋滞を招きます。
- 事 ○車道上での応援は危険です。必ず歩道から応援してください。
  - ○ペットをお連れの方は道路に出ないよう、ご配慮ください。
  - 〇選手は歩道寄りギリギリを走ってきますので、歩道から手を出したり身体を乗り出しての応援は危険です。
  - 〇コース周辺での無人飛行機(ラジコン、ドローン)の操縦、飛行、自撮り棒の利用はできません。
- ●新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、沿道で観戦、応援をする際は、マスクを着用し、周囲との距離を確保して ください。声を出しての応援はお控えください。
- ●大手町スタート/フィニッシュ地点および芦ノ湖フィニッシュ/スタート地点でのイベント(大型ビジョンの設置、飲食の 提供ブースなど)は行いません。また、中継所付近は立ち入りできません。
- ●読売新聞社、報知新聞社の応援小旗の配布は行いません。



項

















大会に関する問い合わせ先 ―

大会の情報は公式サイトもご覧ください。— https://hakone-ekiden.jp/

**駅伝開催に伴う交通渋滞情報(当日)―――**(公財)日本道路交通情報センター TEL 050-3369-6614

## **TO VISITORS**



Traffic Control Announcement for THE 99th HAKONE EKIDEN on Jan. 2 (Mon.) and 3 (Tue.), 2023

The Hakone Ekiden is a tradition of the New Year season in Japan. It is held over two days every year on January 2nd and 3rd.

Twenty one teams from universities in Kanto race over five sections from Tokyo to Hakone/Lake Ashinoko, then return over the five sections, for a total of ten sections (about 200 km). The Ekiden is a kind of relay-race marathon, with each runner in the Hakone Ekiden running 20 kilometers. One of the highlights of the Ekiden is how each university creates a strategy based on the characteristics of its runners and the features of the section.

Route 1, the race course in the Hakone Area (from the area near the Hayakawaguchi Exit to the Lake Ashinoko Finish Area) experiences congestion from spectators even in the opposite lane of traffic.

Particularly on Jan.2, the course and surrounding roads are expected to be congested. Coming into contact with the runners or vehicles involved may lead to accidents and is dangerous, so we ask everyone starting around the area for their cooperation with traffic control in the Hakone mountain area.

Traffic will be temporarily restricted when runners are passing through. We ask drivers to avoid these roads during these times. To bypass this, please consider the Hakone Shindo or the Hakone Turnpike toll road (¥730 for a normal car).

#### A Request for Spectators along the Hakone Ekiden course

The Hakone Ekiden has grown thanks to the support of roadside spectators. We'd like spectators to mind their manners and to cheer the runners on.

- O Don't stand on a stepladder and cheer the runners on.
- O Roping a banner or flags to the public property, such as a roadside guardrail or bridge parapet, is prohibited stated by the Road Traffic Law. Hold it straight to avoid hitting athletes.
- O To protect the runners and avoid traffic accidents and traffic jams, don't follow the race in cars, motorcycles or bicycles.
- Flags and banners can't be placed at the start or finish areas, or within 100 meters of relay points.
- O Cheering on the roads is dangerous. Always cheer on the sidewalk.
- O For those bringing pets, make sure they don't go into the road.
- Runners run very closely to the sidewalk, so don't step out on the course to cheer them on.
- Using an unmanned aerial vehicle (e.g.,a radio controlled device or drone) or a selfie stick is prohibited.
- Please wear a mask while watching the race and refrain from cheering with loud voice.
- Events (such as public viewing and food stalls) will not take place at the start/finish area in Otemachi and near Ashinoko (Lake Ashi).
- The Yomiuri Shimbun and Hochi Shimbun will not hand out small flags for cheering.



















Inquiry—— The Inter-University Athletic Union of Kanto TEL: 03-5411-1488